

Associação Internacional da Cidade de Ama – Serviços de Consulta aos Estrangeiros

A Associação realiza serviços de consulta aos estrangeiros que residem, trabalham ou estudam na cidade de Ama.

Fornece orientação sobre como obter informações acerca da vida cotidiana, além de prestar serviços de consulta sobre a vida no Japão. Utilize nossos serviços.

Tipo de consulta...

Conhecimento sobre a vida cotidiana no Japão

Informações sobre a vida na cidade de Ama

Orientações quanto ao transporte público e instalações locais

* Para a consulta ou assuntos que envolvem leis, procure o Centro Multicultural (veja o verso desta folha ou a lista de URL abaixo).



Seção de Consultas “ACIA Meeting”

A Seção de Consultas é aberta 1 vez a cada mês, nos dias em que realiza “Meeting (reunião ordinária)”.

(A consulta é realizada no Centro Comunitário Jimokuji (Jimokuji Kominkan), no 1º sábado de cada mês. Entre em contato com a Associação (ACIA) para confirmar o horário.)

Quem poderá fazer a consulta?

Estrangeiros que residem, trabalham ou estudam na cidade de Ama

Apoio à subsistência nas classes de língua japonesa

Possibilita pedir conselhos sobre a vida no Japão enquanto estuda japonês nas classes como “JJ Nihongo Club” ou “Miwa Nihongo Kyoshitsu”.

- JJ Nihongo Club (domingos de manhã, quartas-feiras de manhã e à noite e sábados de manhã no Centro Comunitário Jimokuji)
- Miwa Nihongo Kyoshitsu (quintas-feiras à noite no Centro Miwa Joho Fureai)



Apresentação de órgãos de aconselhamento e onde obter informações
Apresenta sites do município de Ama, Associação Internacional de Aichi entre outros e mostra como obter variadas informações.
(veja a lista de URL abaixo)

Informação: Associação Internacional da Cidade de Ama

Tel:090-3932-5931

E-mail: acia_toiawase@yahoo.co.jp

Site da ACIA: <http://acia.blog16.jp/>

Fornece informações sobre ACIA em multilíngue.

Sinta-se livre para nos consultar!



- **Município de Ama:** <http://www.city.ama.aichi.jp/>
Serviços administrativos em geral entre outros do Município de Ama (J, I, P, Co, Ch)
 - **Associação Internacional de Aichi:** <http://www2.aia.pref.aichi.jp/>
Informações sobre a vida cotidiana, prevenção de desastres, assistência médica, consultas, Guia Prático de Aichi (PDF), etc. (J, I, P, E, Ch, Co)
 - **Centro Internacional de Nagoya:** <http://www.nic-nagoya.or.jp/japanese/nicnews/>
Aconselhamento psicológico, consulta jurídica, consulta educacional, prevenção de desastres, informação sobre desastres, etc. (J, I, P, E, Ch, Co, F, T, V)
 - **Net da Convivência Multicultural de Aichi:** <http://www.pref.aichi.jp/kokusai/tabunka.html>
Links de instituições, informações sobre a vida cotidiana, intérprete médico, lista de instituições médicas, informações úteis, etc. (J, I, P, E, Ch, Co)
 - **Sistema de Tradução Médica de Aichi:** <http://www.aichi-iryuu-tsuyaku-system.com/>
Intérprete médico, lista de instituições médicas, etc. (J, I, P, E, Ch, Co)
 - **Centro Multicultural:** <http://www2.aia.pref.aichi.jp/kyosei/j/sodan/index.html>
Aconselhamento por telefone em multilíngue, balcão de informações e consulta jurídica para estrangeiros (J, I, P, E, Ch, Co)
- Nota: J (japonês), I (inglês), P (português), E (espanhol), Co (coreano), F (francês), T (tagalo/filipino), V (vietnamita)

Balcão de Informações e Consultas

No Balcão de Informações e Consultas oferece informações e disponibiliza materiais sobre intercâmbio internacional para os moradores da província.

Além de atender consultas diversas em português, espanhol, inglês e chinês sobre questões trabalhistas, impostos, assistência médica, educação entre outros assuntos para residentes estrangeiros no Japão, presta apoio individual através de assistente social multicultural e oferece serviços de interpretação (*) sobre problemas simples da vida cotidiana.

(*) O serviço de interpretação limita-se para assuntos sem fins lucrativos. O atendimento é feito no balcão ou por telefone. No caso de prestação de serviço por telefone, a taxa de chamada telefônica fica por conta do consulente.



Balcão de Informações e Consultas

Horário: das 10h às 18h, de segunda a sábado

Telefone: 052-961-7902

Dias e horário de atendimento e idiomas disponíveis

Português:	das 10h às 18h, de segunda a sábado
Espanhol e inglês:	das 13h às 18h, de segunda a sexta-feira
Chinês:	das 13h às 18h, nas segundas-feiras

Consulta Jurídica para Estrangeiros

Os estrangeiros que residem por longo tempo no Japão às vezes podem enfrentar problemas difíceis acerca de legislação no seu cotidiano. Nestas ocasiões, utilize o serviço de consulta jurídica da AIA.



As consultas e os serviços de interpretação são gratuitos e o seu conteúdo será mantido em sigilo.

Os interessados devem agendar previamente o horário por telefone.

Dia de consulta:	2ª e 4ª sexta-feira de cada mês, das 13h às 16h
Local:	Centro Multicultural (Aichi Kokusai Plaza, térreo)
Idiomas:	português, espanhol, inglês e chinês (no caso de outros idiomas, por favor, venha acompanhado de uma pessoa que entenda japonês)
Horário e dia de agendamento:	de segunda a quinta-feira até 12h da semana da consulta
Tel. para agendamento:	052-961-7902 (Balcão de Informações e Consultas) * Dia, horário e idiomas disponíveis no Balcão de Informações e Consultas Japonês e português: das 10h às 18h, de segunda a sábado Espanhol e inglês: das 13h às 18h, de segunda a sexta-feira Chinês: das 13h às 18h, nas segundas-feiras